

2020年5月31日

読者各位

平和的な抗議の一日の後、サンフランシスコでの昨夜の破壊行為および暴力事件により、住民は自分自身とコミュニティを保護するために夜間家にいる必要があることが明らかになりました。

サンフランシスコには平和的な異議申し立ての長い誇りのある歴史があり、特にサンフランシスコと全米がミネアポリスで起こったことに立ち向かうために奮闘している今、非暴力の集会を引き続き支援します。サンフランシスコ人は、ジョージフロイドの悲劇的で不当な死に関する自分自身と彼らの懸念を表明する必要があります。

しかし、私たちは暴力と暴力に出会う都市ではありません。私たちは、お互いのつながりを育み、育み続け、お互いを安全に保つ必要があります。**これを確実にするために、サンフランシスコは2020年5月31日（日曜日）の午後8時から市全体の門限を実施します。**

私たちのビジネスコミュニティにとって、[経済労働力開発局（OEWD）](#)と[中小企業局](#)は、外出禁止令に従って従業員の安全を確保するように要請します。

門限は、サンフランシスコ市内の人々が**5月31日（日曜日）の午後8時から2020年6月1日（月曜日）の午前5時まで**屋内にとどまることを要求します。先に中小企業の計画を支援するには：

- 従業員が午後8時の夜間外出禁止令の前に帰宅するのに十分な時間を確保できるように、早期に営業活動を終了します。
- 重要でないビジネスはすべて午後8時までに閉鎖する必要があります。レストランは必須とは見なされおらず、集荷/配達のために開いてはなりません。
- 可能な場合は、屋外用家具、商品、設備、その他の貴重品などの財産を確保してください。
- 重要なビジネスと重要な従業員のために、SFMTAはOWLサービスを実行します。最新のアップデートとルート情報については、[Twitter @sfmta_muni](#)でSFMTAをフォローするか、**311**に電話してください。
- 緊急ではない通話/レポートについては、**415-553-0123**でSFPDに電話してください。緊急の場合は、**911**に電話してください。
- その他のサポート、質問、およびビジネスリソースについては、**Office of Small Business**（MF、9:00 AM-5:00 PM）（**415-554-6134**）またはsfosb@sf.govにお問い合わせください。

サンフランシスコ警察（SFPD）は、対応可能なすべての警官を配置し、パトロールを追加し、商業回廊を監視します。

門限の免除は次のとおりです。

- 平和警察官、消防士、認可された緊急作戦に従事する他の市と郡の従業員、国家警備隊のメンバー、または市と郡に配備されたその他の対応要員。

- 自宅または職場への旅行または医療支援を受けることのみを目的として、そのような場所にいることを平和担当官が満足できるように確立できる個人。
- ニュースサービス、新聞、ラジオ、テレビ局、ネットワーク、またはその他のメディア組織の正式な代表者。
- ホームレスを経験している人々。

この情報をネットワークと共有してください。

サンフランシスコ市および郡の**緊急事態管理部門は**、多数の警報システムを使用して、一般市民が門限とそれが誰に適用されるかを確実に知るようにします。これらの警報システムには、サンフランシスコの基地局に接続されているすべての携帯電話にテキストメッセージを送信する無線緊急警報システムが含まれます。テレビやラジオで緊急メッセージを放送する緊急警報システム。そしてAlertSF、登録ユーザーにテキストメッセージや電子メールを送信市の標準緊急警報システム。**AlertSFに登録するには、郵便番号を888-777に送信します。安全を守ってください！**

するには、**日付まで滞在**COVIC-19関連の発表やリソース上で、当社の電子ニュースにサインアップ
<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯で

スモールビジネススタッフのオフィス